

DO VITASCOPE AO IMAX



Victor Mature e Hedy Lamarr em still promocional de *Samson and Delilah* (Paramount Pictures - 1949), drama épico assinado pelo diretor estadunidense Cecil B. DeMille.

Dicionário Cinematográfico

DO VITASCOPE AO IMAX

Dicionário Cinematográfico

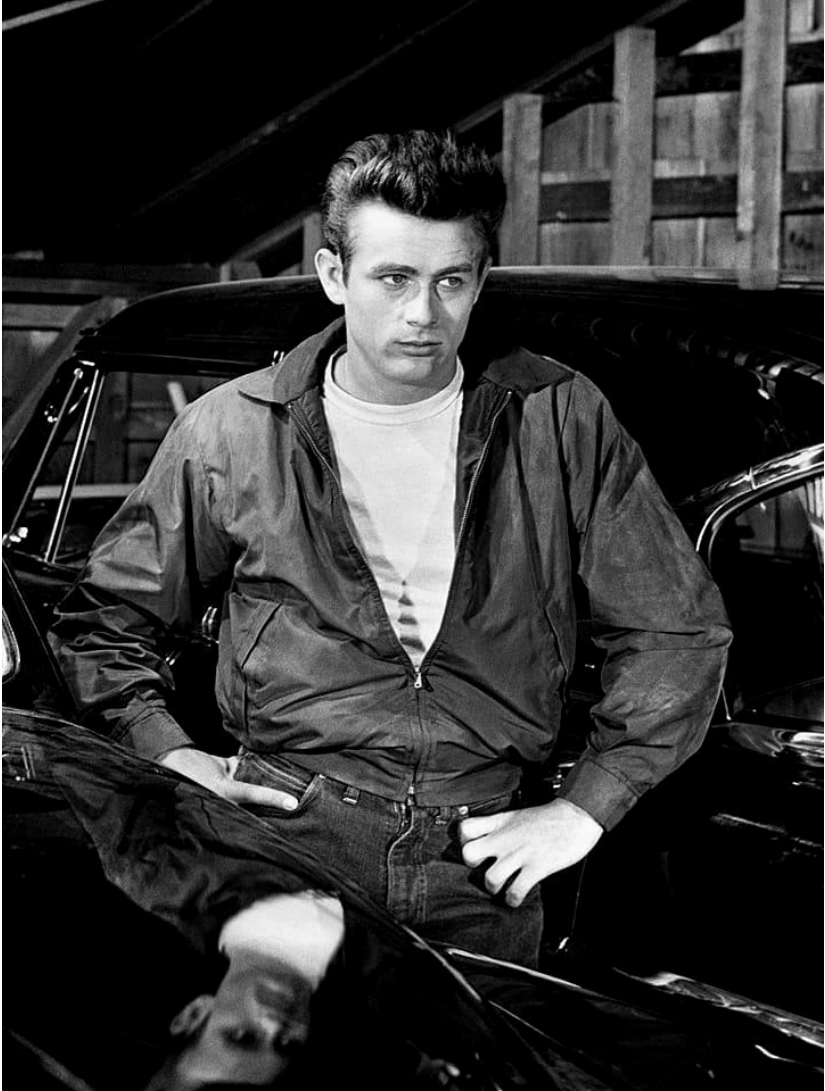
George Batista da Silva

DO VITASCOPE
AO IMAX

DICIONÁRIO CINEMATOGRAFICO

~ Clube de Autores ~

Joinville - Santa Catarina



JAMES DEAN



RICHARD WIDMARK



Veronica Lake, atriz estadunidense que se tornou referência em filmes criminais do subgênero noir.



Os irmãos Auguste e Louis Lumière, empresários franceses celebrizados como os criadores do cinema moderno.

Nota do autor

Cinefilia é uma espécie de confraria onde nem todos se conhecem, mas todos tem um ideal em comum - adquirir novos conhecimentos e compartilhá-los com todos aqueles que exercem o mesmo hábito. Antes e durante a realização deste trabalho, pensei em todos e imaginei inúmeros tipos de situação. Por este motivo, inseri algumas informações que a princípio poderão, aos olhos do leitor, parecer totalmente desnecessárias, mas certamente irão prestar inestimável serviço para alguns estudiosos e colecionadores. Títulos de filmes em idiomas pouco comuns ao dia-a-dia do cinéfilo, fazem parte deste trabalho. Disponibilizei estes títulos com o objetivo de ajudar os colecionadores na identificação de um cartaz ou qualquer outro tipo de material editado em países como Suécia, Dinamarca ou Turquia. Proporcionar acesso a conteúdo teórico e orientação para o desenvolvimento da cultura cinematográfica é o principal objetivo deste

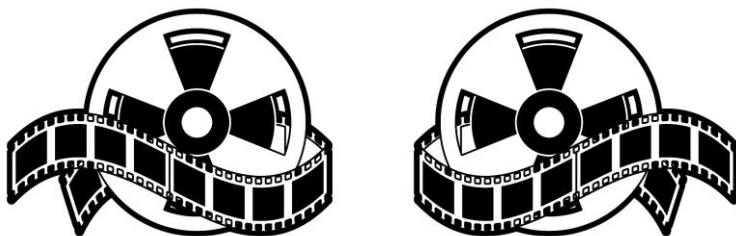
dicionário. Tudo de forma simples, prática e objetiva, com a preocupação de não induzir o pesquisador a erros de interpretação. Para facilitar o acesso a uma determinada informação, todos os filmes foram relacionados com os títulos originais. Do Vitascope ao Imax é um trabalho voltado exclusivamente para assuntos relacionados com o cinema, mas algumas informações sobre trabalhos produzidos para a televisão e músicas vinculadas ao cinema, também foram incluídas nesta obra.

George Batista da Silva



Gilbert M. 'Broncho Billy' Anderson, ator que encabeça o elenco de *The Great Train Robbery* (1903), primeiro western da história do cinema e considerado por alguns estudiosos como o primeiro filme produzido com uma narrativa dramática.

Capa: A atriz alemã Brigitte Helm em cena de Metropolis (Universum Film - 1927), drama do subgênero sci-fi dirigido pelo realizador de origem austríaca Friedrich Christian Anton Lang (Fritz Lang).



007 - 007 é o código secreto do James Bond, o agente britânico criado pelo romancista Ian Fleming.

007 Contra a Chantagem Atômica - Título dado no Brasil para Thunderball (1965), filme de espionagem e ação da franquia James Bond estrelado por Sean Connery e Claudine Auger sob a direção de Terence Young.

007 Contra o Satânico Dr. No - Título dado no Brasil para Dr. No (1962), filme de espionagem da franquia James Bond estrelado por Sean Connery e Ursula Andress sob a direção de Terence Young. Também exibido em território brasileiro com o título de O Satânico Dr. No.

120 Batimentos por Minuto - Título dado no Brasil para 120 battements par minute (2017), drama estrelado por Nahuel Pérez Biscayart e Adèle Haenel sob a direção do realizador de origem marroquina Robin Campillo.

120 battements par minute - Título dado na França para 120 battements par minute (2017), drama estrelado por

Nahuel Pérez Biscayart e Adèle Haenel sob a direção do realizador de origem marroquina Robin Campillo.

120 pulsaciones por minuto - Título dado na Argentina para 120 battements par minute (2017), drama estrelado por Nahuel Pérez Biscayart e Adèle Haenel sob a direção do realizador de origem marroquina Robin Campillo.

120 slag i minuttet - Título dado na Dinamarca para 120 battements par minute (2017), drama estrelado por Nahuel Pérez Biscayart e Adèle Haenel sob a direção do realizador de origem marroquina Robin Campillo.

12305 Fifth Helena Drive, Brentwood, Los Angeles, California, U.S.A. - Endereço histórico. Neste endereço morou Marilyn Monroe até o último dia da sua vida.

180° - Amikor tótágast áll veled a világ - Título dado na Hungria para 180° - Wenn deine Welt plötzlich Kopf steht (2010), drama estrelado por Christopher Buchholz e Michael Neuenschwander sob a direção de Cihan Inan.

2-1B - Personagem mecânico visto na franquia Star Wars. O 2-1B é um droide cirurgião reprogramado para usar suas ferramentas de cura para causar dano.

20 Anos e uma Noite - Título dado no Brasil para 20 años y una noche (1941), drama estrelado por Pedro López Lagar e Delia Garcés sob a direção de Alberto de Zavalía.

2001: Kosmine odiseja - Título dado na Lituânia para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por

Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001, l'odyssée de l'espace - Título dado na França para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001: Odisea del espacio - Título dado na Argentina para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001: Odisea del espacio (2) - Título dado na Colômbia para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001: Odisea del espacio (3) - Título dado no Peru para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001: Odisseia no Espaço - Título dado em Portugal para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001: Odyseja kosmiczna - Título dado na Polônia para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por

Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001: Uma Odisseia no Espaço - Título dado no Brasil para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2001: Űrodüsszeia - Título dado na Hungria para 2001: A Space Odyssey (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção de Stanley Kubrick.

2010 - Título dado na Suécia para 2010: The Year We Make Contact (1984), drama espacial de aventura e mistério estrelado por Roy Scheider e Helen Mirren sob a direção do nova-iorquino Peter Hyams.

2010: A kapcsolat éve - Título dado na Hungria para 2010: The Year We Make Contact (1984), filme estrelado por Roy Scheider e Helen Mirren sob a direção de Peter Hyams.

2010: O Ano em que Faremos Contato - Título dado no Brasil para 2010: The Year We Make Contact (1984), filme estrelado por Roy Scheider e Helen Mirren sob a direção do nova-iorquino Peter Hyams.

24 Horas de Le Mans, As - Título dado no Brasil para Le Mans (1971), drama esportivo de aventura e ação estrelado por Steve McQueen e Siegfried Rauch sob as direções de Lee H. Katzin e John Sturges (não creditado).

24 ore di Le Mans, Le - Título dado na Itália para Le Mans (1971), drama esportivo de aventura e ação estrelado por Steve McQueen e Siegfried Rauch sob as direções de Lee H. Katzin e John Sturges (não creditado).

3 fusti, 2 bambole e... 1 tesoro - Título dado na Itália para Easy Come, Easy Go (1967), comédia musical romântica estrelada por Elvis Presley e Pat Priest sob a direção de John Rich.

3 gars, 2 filles et... 1 trésor - Título dado na França para Easy Come, Easy Go (1967), comédia musical romântica estrelada por Elvis Presley e Pat Priest sob a direção de John Rich.

3 Nazi - Título dado na Romênia para 3 Godfathers (1948), western dramático de ação estrelado por John Wayne e Pedro Armendáriz sob a direção de John Ford.

3 Padrinhos, Os - Título dado em Portugal para 3 Godfathers (1948), western dramático de ação estrelado por John Wayne e Pedro Armendáriz sob a direção de John Ford.

3 Vaqueiros na Arábia - Título dado no Brasil para Outlaws of the Desert (1941), filme da franquía Hopalong Cassidy estrelado por William Boyd e Andy Clyde sob a direção de Howard Bretherton.

3:10 to Yuma, The - Canção romântica do gênero country composta por Ned Washington e George Duning.

Ouvida na voz de Frankie Laine em 3:10 to Yuma (1957), western dramático estrelado por Glenn Ford e Van Heflin sob a direção de Delmer Daves.

300 - Bitka kod Termopila - Título dado na Croácia para 300 (2006), filme estrelado por Gerard Butler e Lena Headey sob a direção de Zack Snyder.

3096 Dias de Cativo - Título dado no Brasil para 3096 Tage (2013), drama criminal estrelado por Antonia Campbell-Hughes e Thure Lindhardt sob a direção de Sherry Hormann.

4º Anjo, O - Título dado no Brasil para The Fourth Angel (2001), drama de ação e suspense estrelado por Jeremy Irons e Briony Glassco sob a direção do realizador de origem britânica John Irvin.

4-Lom - Personagem visto na franquia Star Wars. 4-Lom é um modelo velho de droide de protocolo que alterou sua programação para tornar-se um caçador.

400 Dias - Título dado no Brasil para 400 Days (2015), filme de suspense e mistério do subgênero sci-fi estrelado por Brandon Routh e Caity Lotz sob a direção de Matt Osterman.

400 Dias (2) - Título dado em Portugal para 400 Days (2015), filme de suspense e mistério do subgênero sci-fi estrelado por Brandon Routh e Caity Lotz sob a direção de Matt Osterman.

400 dni - Título dado na Polônia para 400 Days (2015), filme de suspense e mistério do subgênero sci-fi estrelado por Brandon Routh e Caity Lotz sob a direção de Matt Osterman.

400 Jours - Título dado na França para 400 Days (2015), filme de suspense e mistério do subgênero sci-fi estrelado por Brandon Routh e Caity Lotz sob a direção de Matt Osterman.

400 nap - Título dado na Hungria para 400 Days (2015), filme de suspense e mistério do subgênero sci-fi estrelado por Brandon Routh e Caity Lotz sob a direção de Matt Osterman.

5.000 dollari per El Gringo - Título dado na Itália para Waco (1952), western basilar de ação estrelado por Bill Elliott (creditado como Wild Bill Elliott) e I. Stanford Jolley (creditado como Stanford Jolley) sob a direção de Lewis D. Collins (creditado como Lewis Collins).

7 Homens Maus - Título dado no Brasil para The Walking Hills (1949), western basilar estrelado por Randolph Scott e Ella Raines sob a direção de John Sturges.

7 Homens Sem Destino - Título dado no Brasil para Seven Men from Now (1956), western dramático de ação estrelado por Randolph Scott e Ella Raines sob a direção de John Sturges.

8 és ½ - Título dado na Hungria para 8½ (1963), drama estrelado por Marcello Mastroianni e Claudia Cardinale sob a direção de Federico Fellini.

8D8 - Personagem presente na saga Star Wars. O 8D8 é um droide de fundição de constituição não muito sofisticada, dotado de uma aparência maldosa e ameaçadora.

9 to 5 - Canção composta por Dolly Parton. Ouvida na voz da própria autora em Next Goal Wins (2023), comédia esportiva estrelada por Michael Fassbender e Rachel House sob a direção do realizador de origem neozelandesa Taika Waititi.

90 Bandidos, Os - Título dado em Portugal para The Lawless Nineties (1936), filme de aventura e ação estrelado por John Wayne e Harry Woods sob a direção de Joseph Kane.



A. K. A. - Significa “also known as” (também conhecido como). Por diversos motivos, alguns filmes receberam dois ou mais títulos em seus países de origem. Os mais utilizados são: título de produção, título de conclusão, título original, título de importação, título de versão caseira (VHS, DVD) etc. O primeiro geralmente pertence à fase de produção, embora nem sempre seja conservado. Os títulos secundários são conhecidos como a.k.a.

A Cena Muda - Primeira revista cinematográfica editada no Brasil. Priorizava filmes e atores estadunidenses e dentro desta proposta firmou-se como a melhor revista do gênero a nível nacional. Bastante abrangente e farta em fotos, fornecia informações sobre todos os assuntos relacionados com o universo cinematográfico. Representa até os dias de hoje, uma das revistas sobre cinema de mais longa duração publicada no Brasil. O primeiro exemplar recebe a data de 31 de março de 1921 e foi disponibilizado para o consumidor ao preço de 1\$000 (moeda da época). Alguns atores e atrizes que foram exibidos nas capas desta revista: Joan Crawford, Ray Milland, June Allyson, Roy Rogers, Clark Gable, Danny Kaye, Barbara Stanwyck, Lauren Bacall, Greer Garson, Robert Mitchum, Gregory

Peck, Susan Hayward, Olivia de Havilland, Audrey Hepburn, Pier Angeli, Carmen Miranda, Tyrone Power e Ava Gardner. A atriz Bebe Daniels ilustrou a capa do primeiro exemplar. Parou de circular no mês de maio de 1955.

Aamiainen Tiffanylla - Título dado na Finlândia para *Breakfast at Tiffany's* (1961), comédia romântica estrelada por Audrey Hepburn e George Peppard sob a direção de Blake Edwards.

Aaron Edwards - Um personagem dramático. Aaron e sua família são massacrados por um grupo de comanches liderados pelo cacique Scar (Henry Brandon). Apenas sua filha mais nova Debbie Edwards (personificada na infância por Lana Wood e em idade adulta por Natalie Wood) é poupada por Scar. Personificado pelo ator Walter Coy em *The Searchers* (1956), western dramático estrelado por John Wayne e Jeffrey Hunter sob a direção de John Ford.

Aayla Secura - Personagem da franquia *Star Wars*. Aayla é uma cavaleira Jedi com forte sentido de julgamento. Ela é uma *twi'lek* acrobata e uma especialista em combate sem armas. Quando faz uso de uma, prefere um sabre de luz de lâmina azul. Seu planeta natal é Ryloth.

Aba Daba Honeymoon - Canção composta por Walter Donovan e Arthur Fields. Interpretada por Willie Solar em *Diamond Horseshoe* (1945), comédia musical romântica

estrelada por Betty Grable e Dick Haymes sob a direção de George Seaton.

Abbott & Costello - Dupla de comediantes americanos formada pelos atores William Alexander Abbott e Louis Francis Cristillo. Após alguns anos no vaudeville, Abbott e Costello começaram atuando como dupla em espetáculos teatrais no ano de 1935. Queridos pelas crianças, também foram aproveitados pelos editores das revistas em quadrinhos. Surgiram no cinema no ano de 1940 pela Universal Pictures, uma época bastante complicada para um país que sofria com os horrores causados pela Segunda Grande Guerra. Realizaram um humor ameno e ingênuo, bem ao gosto das famílias americanas de classe média. Celebrizados pelo cinema, também foram apresentados em *The Abbott and Costello Cartoon Show*, uma série de animação produzida pela Hanna-Barbera, RKO e Jomar Productions.

Abbott & Costello (2) - Aproveitando a popularidade que a dupla de comediantes Bud Abbott e Lou Costello conquistaram por suas atuações nas comédias americanas, a editora Charlton lançou uma série de 22 revistas apresentando as peripécias destes dois personagens. Todas as capas exibiram Abbott e Costello em situações cômicas, sempre representados por arte gráfica. Do primeiro ao último número, nenhuma foto dos atores serviu como ilustração para as capas. O primeiro número chegou às

bancas no mês de fevereiro de 1968. A Carlton encerra a série em agosto de 1971. Todos os exemplares foram produzidos a cores em formato americano e lombada grampeada.

ABC Boogie - Canção composta por Max Spickol e A. Russell. Interpretada por Bill Haley and His Comets em *Rock Around the Clock* (1956), romance musical estrelado por Johnny Johnston e Lisa Gaye sob a direção de Fred F. Sears.

Abe Wineman - Um simplório comerciante itinerante interpretado pelo ator Max Davidson em *Roamin' Wild* (1936), filme estrelado por Tom Tyler e Carol Wyndham sob a direção de Bernard B. Ray.

Abordagem - É a exploração de um tema ou situação. Uma expressão bastante utilizada em qualquer tipo de arte auditiva, visual ou audiovisual.

Abra - Personagem criada pelo romancista John Steinbeck para sua obra *East of Eden*. Abra é uma personagem complexa e volúvel que se divide entre o amor de Aron Trask (Richard Davalos) e Cal Trask (James Dean), dois irmãos totalmente diferentes. Interpretada pela atriz Julie Harris em *East of Eden* (1955), drama romântico estrelado por James Dean e Raymond Massey sob a direção de Elia Kazan. Também personificada por outras atrizes em filmes de menor sucesso.

Abraham - Abraham é um louco visionário que domina a comunidade de Mount Hermon, um pequeno povoado localizado nas proximidades da fronteira que separa os Estados Unidos do México. É investigado pelos governos dos dois países em razão dos frequentes episódios de assassinatos de mexicanos que ocorrem naquela região. Interpretado pelo ator Woody Harrelson em *The Duel* (2016), filme estrelado por Woody Harrelson e Liam Hemsworth sob a direção de Kieran Darcy-Smith.

Abraham (2) - Canção composta por Irving Berlin. Interpretada por Vera-Ellen e John Brascia em *White Christmas* (1954), romance musical estrelado por Bing Crosby e Rosemary Clooney sob a direção de Michael Curtiz.

Abrigo de legenda - Espaço escuro fixado na parte inferior central da tela para receber as falas dos atores. A cor preta era usada para acentuar o contraste para as letras brancas. Por ocultar detalhes da imagem (por vezes muito importantes), este sistema foi aos poucos sendo abolido e as letras passaram a serem colocadas diretamente sobre a imagem. Também recebe o nome de tábua de legenda.

Abstracionismo - Expressão comumente empregada para qualificar alguns trabalhos de realizadores europeus como Federico Fellini e Luis Buñuel. Trata-se de uma ideia de difícil leitura e entendimento por parte do cinéfilo menos afeito a este tipo de linguagem, ainda assim são apreciados

por um considerável número de pessoas. São filmes com narrativas não lineares, produto de uma escola que rompeu com a forma acadêmica de fazer filmes.

AC - Sigla de alternating current. É o tipo de corrente recebido das companhias de eletricidade.

Academicismo - Academicismo designa, originalmente, o método de ensino artístico profissionalizante concebido, formalizado e ministrado pelas academias de arte.

Academy of Motion Picture Arts and Sciences (AMPAS) - Uma associação cinematográfica americana fundada no dia 19 de março de 1927 por 36 personalidades do cinema americano. Inicialmente, a AMPAS era liderada pelo então presidente da Metro-Goldwyn-Mayer, Louis B. Mayer. Localizada em Los Angeles, no estado da Califórnia, tem como objetivo desenvolver o progresso de todos os elementos associados ao cinema. Em maio de 1927, o ator Douglas Fairbanks assumiu o cargo de diretor, tornando-se então, o primeiro presidente desta associação. Frank Capra, Walter Wrangler, Bette Davis, Charles Brackett, George Stevens, Wendell Corey, Gregory Peck, Robert E. Wise, Karl Malden e Arthur Hiller também ocuparam este cargo. Entre as várias atividades, possui uma fabulosa biblioteca intitulada Margaret Herrick e um espaço que disponibiliza todo tipo de informação para pesquisadores e estudiosos. É responsável pela criação da cerimônia da entrega do Oscar, o mais importante e ambicionado troféu de toda a história

do cinema. A primeira cerimônia aconteceu no dia 16 de maio de 1929, no Blossom Room of the Hoollywood Roosevelt Hotel. O filme premiado nesta edição foi Wings (1927), drama de guerra estrelado por Clara Bow e Charles 'Buddy' Rogers (creditado como Charles Rogers) sob a direção de William A. Wellman. Os 33 fundadores da academia são: Richard Barthelmess, Jack Holt, Conrad Nagel, Milton Sills, Douglas Fairbanks, Harold Lloyd, Mary Pickford, Cecil B. DeMille, Frank Lloyd, Henry King, Fred Niblo, John M. Stahl, Raoul Walsh, Edwin Loeb, George W. Cohen, Fred Beetson, Charles H. Christie, Sid Grauman, Milton E. Hoffman, Jesse L. Lasky, M. C. Levee, Louis B. Mayer, Joseph M. Schenck, Irving Thalberg, Harry Warner, Jack Warner, Harry Rapf, J. Arthur Ball, Cedric Gibbons, Roy J. Pomeroy, Joseph Farnham, Benjamin Glazer, Jeanie MacPherson, Bess Meredyth, Carey Wilson e Frank E. Woods.

Ação - Termo usado para descrever a função do movimento que acontece frente à câmara.

Ação (2) - Voz de comando de um diretor para dar início a uma tomada.

Ação (3) - Subgênero de filme de aventura, farto em pancadaria, tiros, carros em disparada, resgates, artes marciais etc. Gênero popular com boa aceitação por parte dos cinéfilos de todas as partes do mundo.

Ação direta - Movimento do roteiro que obedece à ordem cronológica.

Ação paralela - É quando duas situações acontecem dentro do mesmo espaço de tempo.

Ação passiva - O que a princípio pode parecer uma contradição de termos, em linguagem cinematográfica esta expressão tem seu significado. Ação passiva diz respeito à ação imposta pelo roteiro, sem inclusão de cenas de movimento físico. Uma situação de suspense ou comoção recebe esta denominação.

Acervo cinematográfico - Somatório dos volumes de filmes que formam uma coleção. Pode pertencer a uma instituição pública para fins de apreciação e estudo ou simplesmente pertencer a um aficionado do cinema sem nenhum vínculo com qualquer entidade pública ou profissional.

Act Naturally - Canção composta por Voni Morrison e Johnny Russell. Ouvida na voz de Buck Owens em *Gentlemen Broncos* (2009), comédia de fantasia estrelada por Michael Angarano e John Baker sob a direção de Jared Hess.

Actor's Studio - Escola formadora de talentos fundada no ano de 1947 por Elia Kazan, Cheryl Crawford e Robert Lewis. Baseia-se no método desenvolvido pelo ator de origem russa Konstantin Stanislavski. Este método semeia a ideia

na qual o ator penetra ao máximo no âmago do personagem, fazendo-o viver os conflitos psicológicos que o script determina. Foi dirigida em certa época por Lee Strasberg e Elia Kazan. Recebe endereço em 432, West 44th Street, New York, New York, USA. Possui uma sucursal com endereço em 8341, DeLongpre Avenue, West Hollywood, California, USA. Alguns nomes famosos que passaram por esta escola: James Dean, Andy Garcia, Al Pacino, Montgomery Clift, Steve McQueen, Sissy Spacek, Dustin Hoffman, Eli Wallach, Jack Nicholson, Gene Hackman, Johnny Depp, Jane Fonda, Marlon Brando, Marilyn Monroe, Nicolas Cage, Karl Malden, Lee J. Cobb, Harvey Keitel, Paul Newman, Robert De Niro, Gene Wilder e Julia Roberts.

Acústica - Acústica é a parte da ciência que trata de todos os fenômenos associados ao som.

Adam and Evil - Canção romântica composta por Fred Wise e Randy Starr. Interpretada por Elvis Presley em Spinout (1966), comédia musical romântica estrelada por Elvis Presley e Shelley Fabares sob a direção de Norman Taurog.

Adaptação - É a transposição de uma obra literária em representação cinematográfica, radiofônica ou teatral. Uma função exercida por roteiristas.

Adele Pearce - Nome alternativo da atriz estadunidense Pamela Blake para efeito de créditos.

Aderecista - É o profissional que responde pela aquisição das roupas e objetos a serem utilizadas em uma produção cinematográfica. Também seleciona e organiza o material e adereços a serem utilizados pelos atores.

Adereço - É o acessório cênico utilizado pelos atores em uma produção de caráter artístico. Também diz respeito à decoração dos cenários.

Adios Vaqueros - Canção do gênero country composta por Milton Rosen e Oliver Drake. Interpretada pelo grupo The Jimmy Wakely Trio em *The Lone Star Trail* (1943), western de baixo orçamento estrelado por Tex Ritter e Johnny Mack Brown sob a direção de Ray Taylor.

Adorável Pecadora - Título dado no Brasil para *Let's Make Love* (1960), comédia musical romântica estrelada por Marilyn Monroe e Yves Montand sob a direção de George Cukor.

Adrian Booth - Nome alternativo da atriz Lorna Gray para efeito de créditos. Com este nome foi creditada a partir de 1945.

Adventures - Obra composta por György Ligety. Ouvida no som da *The International Chamber Ensemble Darmstadt* (conduzida por Bruno Maderna) em 2001: *A Space Odyssey* (1968), drama espacial estrelado por Keir Dullea e Gary Lockwood sob a direção do nova-iorquino Stanley Kubrick.

Adventures of Buffalo Bill, The - Documentário histórico produzido por William Frederick Cody pelos estúdios da Essanay Film Manufacturing Company no ano de 1917. Este filme é de uma importância histórica incalculável, mas é considerado como perdido. Personalidades do faroeste real como Short Bull, Sitting Bull, Tall Bull, Yellow Hand e o próprio Buffalo Bill aparecem neste filme. A cópia original foi produzida em preto e branco. Lançado nos Estados Unidos no dia 29 de janeiro de 1917. Sem título em português.

Adventures of Captain Marvel - Este filme capitulado recebe importância histórica por se tratar do primeiro filme deste super-herói criado pelos quadrinistas Bill Parker e C. C. Beck. Hiram S. Brown Jr. produziu este filme pelos estúdios da Republic Pictures no ano de 1941. O roteiro original construído por Ronald Davidson, Norman S. Hall, Arch Heath (creditado como Arch B. Heath), Joseph F. Poland (creditado como Joseph Poland) e Sol Shor leva as direções de John English e William Witney. Com Tom Tyler, Frank Coghlan Jr., William 'Billy' Benedict (creditado como William Benedict), Louise Currie, Robert Strange, Harry Worth, Bryant Washburn, John Davidson, George Pembroke, George Lynn (creditado como Peter George Lynn), Reed Hadley, Jack Mulhall, Kenne Duncan (creditado como Kenneth Duncan), Nigel De Brulier, John Bagni, Carleton Young, Leyland Hodgson (creditado como

Leland Hodgson), Stanley Price, Ernest Sarracino, Tetsu Komai, Wilson Benge, Lynton Brent, Earle D. Bunn, Ed Cassidy, Steve Clemente, Armand Cortes, Victor Cox, Dick Crockett, Joe De La Cruz, Eddie Dew, Curley Dresden, James Fawcett, Bud Geary, Augie Gomez, Ray Hanson, Sam Harris, Jerry Jerome, Al Kikume, Marten Lamont, Paul Lopez, Stanley Mack, Ted Mapes, Frank Marlowe, Gerald Mohr, Chuck Morrison, Loren Riebe, Francis Sayles, George Suzanne, Al Taylor, Duke Taylor, Ken Terrell, Frank Wayne, Henry Wills e Carl Zwolsman. Títulos dos episódios que compõem este seriado: Curse of the Scorpion, The Guillotine, Time Bomb, Death Takes the Wheel, The Scorpion Strikes, Lens of Death, Human Targets, Boomerang, Dead Man's Trap, Doom Ship, Valley of Death e Captain Marvel's Secret. A cópia original foi produzida em preto e branco com 216 minutos de duração. Lançado nos Estados Unidos no dia 28 de março de 1941. Exibido em território brasileiro com o título de As Aventuras do Capitão Marvel.

Affameurs, Les - Título dado na França para Bend of the River (1952), western dramático de aventura e ação estrelado por James Stewart e Julie Adams sob a direção de Anthony Mann.

Again and Again - Canção composta por Ben Peters. Ouvida na voz da cantora Brenda Lee em Smokey and the

Bandit II (1980), comédia de ação estrelada por Burt Reynolds e Jerry Reed sob a direção de Hal Needham.

Against the Wind - Canção romântica do gênero country composta por Bob Seeger. Ouvida na voz do próprio autor acompanhado pelo grupo The Silver Bullet Band em Forrest Gump (1994), comédia dramática estrelada por Tom Hanks e Sally Field sob a direção de Robert Zemeckis.

Agua Caliente - Um pequeno e hostil vilarejo visto em uma parte do filme Per qualche dollaro in più (1965), western dramático de ação estrelado por Clint Eastwood e Lee Van Cleef sob a direção de Sergio Leone.

Ah! Viva Tequila - Canção composta Albert von Tilzer e Harry MacPherson. Interpretada por Tex Ritter, Horace Murphy e 'Snub' Pollard em Starlight Over Texas (1938), western de baixo orçamento estrelado por Tex Ritter e Carmen Laroux (creditada como Carmen La Roux) sob a direção de Albert Herman (creditado como Al Herman).

Aima sto mavro hrysafi - Título dado na Grécia para Blowing Wild (1953), drama romântico estrelado por Gary Cooper e Ruth Roman sob a direção do realizador de origem argentina Hugo Fregonese.

Ain't There Anyone Here for Love? - Canção romântica composta por Hoagy Carmichael e Harold Adamson. Interpretada por Jane Russell em Gentlemen Prefer Blondes (1953), comédia musical romântica estrelada

por Marilyn Monroe e Jane Russell sob a direção de Howard Hawks.

Al di la - Canção romântica composta por Mogol e Carlo Donida. Interpretada por Emilio Pericoli em Rome Adventure (1962), romance estrelado por Troy Donahue e Suzanne Pleshette sob a direção de Delmer Daves.

Al 'Fuzzy' St. John - Nome alternativo do ator Al St. John para efeito de créditos.

Alain Fabien Maurice Marcel Delon - Nome batismal e completo do ator francês Alain Delon.

Alam Ara - Uma produção histórica por se tratar do primeiro filme indiano a receber o benefício do som. Seth Badriprasad Dube e Ardeshir Irani produziram este filme pela Imperial Movietone e Dube Company no ano de 1931. A história construída por Joseph David foi roteirizada pelo próprio autor. Ardeshir Irani colaborou com David na construção do roteiro e ocupou-se da direção. Com Master Vithal, Zubeida, Jillo, Sushila, Prithviraj Kapoor, Elizer, W. M. Khan (creditado como Wazir Mohammed Khan), Jagdish Sethi e L. V. Prasad. A cópia original foi produzida em preto e branco com 124 minutos de duração. Lançado na Índia no dia 14 de março de 1931. Sem título em português.

Alarm im Weltall - Título dado na Áustria para Forbidden Planet (1956), filme de aventura espacial

estrelado por Anne Francis e Walter Pidgeon sob a direção de Fred M. Wilcox (creditado como Fred McLeod Wilcox).

Álbum Buck Jones - Série de 12 revistas do Buck Jones publicada pela Editora Brasil-América Ltda. entre as datas de agosto de 1974 e julho de 1975. Todos os exemplares foram trabalhados em preto e branco em formato americano e lombada grampeada.

Álbum de figurinhas - Álbum com pequenas estampas criado para colecionadores. As figurinhas a serem coladas no álbum são adquiridas nas bancas de revistas e lojas especializadas. Muitos álbuns foram criados a partir de filmes de sucesso. Álbuns de figurinhas de filmes de franquias como Harry Potter, Superman, Batman e Homem Aranha foram lançados por algumas editoras. Alguns álbuns antigos como Ben-Hur e 20.000 Léguas Submarinas são muito procurados por colecionadores e alcançam altíssimos preços em leilões e lojas especializadas.

Alchemist of Light, The - O Alquimista da Luz (na tradução para o idioma português) é o epíteto dado por Charles Chaplin para o diretor de origem francesa Georges Méliès.

Aldebaran, Altair, Antares e Rigel - São os quatro cavalos árabes brancos que conduzem a biga do nobre judeu Judah Ben-Hur em Ben-Hur (1959), romance épico estrelado por Charlton Heston e Haya Harareet sob a direção de William Wyler.

Alderaan - É o nome do planeta natal da Princesa Leia Organa, principal personagem feminina da saga Star Wars. Alderaan era um planeta pacifista e ecológico, habitado por um povo que se preocupava em preservar a sua bela fauna e flora. Depois dos horrores das Guerras Clônicas, baniram qualquer tipo de arma da sua superfície. Após capturar a Princesa Leia, Darth Vader obrigou-a a contar onde ficava a sede da aliança rebelde. Leia blefou e disse que a sede ficava em Dantooine, quando na verdade ficava em Yavin 4, ainda assim, Alderaan foi destruída.

Alex Hamilton - Estranhos sinais chegam ao planeta Terra, afetando todos os sinais de comunicação. O capitão Alex Hamilton é enviado ao espaço para uma região localizada fora do sistema solar com a missão de investigar estes sinais. Ao chegar a um planeta desconhecido, descobre que um robô gigante havia escravizado todos os habitantes daquele planeta. Personificado pelo ator John Richardson em Anno zero - Guerra nello spazio (1977), filme de aventura e ação do subgênero sci-fi estrelado por John Richardson e Yanti Somer sob a direção do realizador de origem italiana Alfonso Brescia (creditado como Al Bradley).

Alexander Gillespie Raymond - Nome dado em batismo para o romancista Alex Raymond, criador do aventureiro Jungle Jim (Jim das Selvas, nome como foi apresentado no Brasil).

Alexis Zorba - Carismático personagem criado pelo escritor e poeta de origem grega Nikos Kazantzakis. Zorba é um extrovertido camponês grego sem instrução, mas com uma divertida visão poética da vida e dos fatos. Após conhecer Basil (Alan Bates), um tímido escritor inglês que chega à Grécia com intenção de explorar uma mina de lignite abandonada, Zorba é contratado pelo britânico para trabalhar como seu capataz. A partir deste momento, uma estranha, porém benéfica relação para ambas as partes são a tônica da história. Personificado pelo ator Anthony Quinn em *Zorbas* (1964), filme estrelado por Alan Bates e Anthony Quinn sob a direção de Michael Cacouannys.

Alfred Pennyworth - Personagem presente na saga do icônico herói mascarado Batman. Alfred Thaddeus Crane Pennyworth (nome completo deste personagem) é o mordomo da família Wayne. Após seus patrões serem assassinados por um assaltante de Gotham City, Alfred passa a cuidar do pequeno Bruce Wayne, filho do casal. Personificado no cinema e na televisão por diversos atores.

Alice Bowman - Alice é uma mulher cujo marido é sequestrado por um grupo de rebeldes de um país da América Latina. Os sequestradores pedem um resgate de 3 milhões de dólares para libertá-lo, mas Terry Thorne (Russell Crowe), um especialista em resgates de reféns, não acredita que os sequestradores irão cumprir com o acordo após o resgate ser pago. Personificada pela atriz Meg Ryan

em *Proof of Life* (2000), drama de suspense e ação estrelado por Meg Ryan e Russell Crowe sob a direção do californiano Taylor Hackford.

Alice in Wonderland - Primeira versão deste clássico criado pelas letras do escritor de origem britânica Lewis Carroll. Herman Casler, Cecil M. Hepworth, Elias Koopman e Harry Marvin produziram este filme pela Hepworth no ano de 1903. A história construída por Lewis Carroll leva as direções de Cecil M. Hepworth e Percy Stow. Com May Clark, Cecil M. Hepworth, Blair, Geoffrey Faithfull, Stanley Faithfull, Mrs. Hepworth e Norman Whitten. A cópia original foi produzida em preto e branco com 9 minutos de duração. Lançado no Reino Unido em dia ignorado do mês de maio de 1903. Exibido em território brasileiro com o título de *Alice no País das Maravilhas*.

Alicia Christian Foster - Nome dado em batismo para a atriz estadunidense Jodie Foster.

Alien - Celebrizado por se tratar do filme que inaugura a franquia *Alien*. Gordon Carroll, David Giler, Walter Hill, Ivor Powell e Ronald Shusett produziram este filme pelas empresas Brandywine Productions e Twentieth Century-Fox Productions (com distribuição aos cuidados da Twentieth Century Fox) no ano de 1979. A história construída por Dan O'Bannon foi roteirizada pelo próprio autor. Ronald Shusett colaborou com O'Bannon na construção do roteiro e Ridley Scott ocupou-se da direção.

Com Tom Skerritt, Sigourney Weaver, Veronica Cartwright, Harry Dean Stanton, John Hurt, Ian Holm, Yaphet Kotto, Bolaji Badejo e Eddie Powell. A cópia original foi produzida a cores pelo processo Eastman Kodak com 117 minutos de duração. Lançado nos Estados Unidos no dia 25 de maio de 1979. Exibido em território brasileiro com o título de Alien - O 8º Passageiro.

All I Needed Was the Rain - Canção composta por Fred Wise e Ben Weisman. Interpretada por Elvis Presley em Stay Away, Joe (1968), comédia romântica estrelada por Elvis Presley e Joan Blondell sob a direção de Henry Peter Tewksbury (creditado como Peter Tewksbury).

Allan 'Rocky' Lane - Nome alternativo do ator Allan Lane para efeito de créditos. Com este nome foi creditado em todos os filmes da franquia Rocky Lane produzidos pelos estúdios da Republic Pictures entre os anos de 1947 e 1953.

Allan Stewart Konigsberg - Nome dado em batismo para o ator e diretor estadunidense Woody Allen.

Alma Brown - Uma mulher descuidada com a aparência, porém charmosa. Trabalha para uma família de rancheiros e tem um bom relacionamento com o patriarca da família Homer Bannon (Melvyn Douglas) e com Lonnie Bannon (Brandon De Wilde), neto de Homer. O relacionamento conturbado com Hud Bannon (Paul Newman), único filho de Homer, acaba por afastá-la da família. Personificada pela

atriz Patricia Neal em Hud (1963), drama rural estrelado por Paul Newman e Melvyn Douglas sob a direção de Martin Ritt.

Almas Desesperadas - Título dado no Brasil para Don't Bother to Knock (1952), drama romântico estrelado por Richard Widmark e Marilyn Monroe sob a direção do realizador de origem britânica Roy Ward Baker.

Almas Gêmeas - Título dado no Brasil para Heavenly Creatures (1994), drama criminal estrelado por Kate Winslet e Melanie Lynskey sob a direção do neozelandês Peter Jackson.

Altair IV - Um planeta localizado a 16 anos-luz da Terra. O oxigênio é 4.7 vezes melhor que na Terra e a gravidade, só 0.897 G., condições que permitem que os terráqueos possam viver normalmente neste planeta. É o planeta onde se passa a história de Forbidden Planet (1956), romance espacial estrelado por Anne Francis e Walter Pidgeon sob a direção de Fred McLeod Wilcox.

Altaira Morbius - Altaira é uma bela e ingênua mulher que vive no planeta Altair IV em companhia do pai Edward Morbius (Walter Pidgeon) e Robby, um prestativo e simpático robô. Tem como animal de estimação um enorme tigre. Personificada pela atriz Anne Francis em Forbidden Planet (1956), filme estrelado por Walter Pidgeon e Anne Francis sob a direção de Fred M. Wilcox (creditado como Fred McLeod Wilcox).

Alter ego - Expressão nascida das palavras do latim alter (outro) e egus (eu). Vários personagens apresentados pelo cinema possuem uma identidade secundária. Neste quadro aparecem os nomes do Zorro (alter ego de Diego de La Vega), Superman (Clark Kent), Hulk (Bruce Banner), Captain Midnight (Capt. Albright), Batman (Bruce Wayne) e Spiderman (Peter Parker).

Ama-me com Ternura - Título dado no Brasil para Love Me Tender (1956), western dramático estrelado por Richard Egan e Elvis Presley sob a direção de Richard D. Webb.

Ama-me com Ternura (2) - Título dado em Portugal para Love Me Tender (1956), western dramático estrelado por Richard Egan e Elvis Presley sob a direção de Richard D. Webb.

Amanda Michelle Seyfried - Nome batismal e completo da atriz estadunidense Amanda Seyfried.

America the Beautiful - Canção composta por Samuel A. Ward e Katharine Lee Bates. Interpretada por Rex Allen em Redwood Forest Trail (1950), western de baixo orçamento estrelado por Rex Allen e Jeff Donnell sob a direção de Philip Ford.

America's Mermaid - Epíteto dado para a atriz estadunidense Esther Williams.

American International Pictures - Pequena empresa cinematográfica especializada em filmes de baixo

orçamento. Foi fundada no ano de 1954 por James H. Nicholson e Samuel Z. Arkoff como American Releasing Corporation (ARC) e passou a funcionar com o nome de American International Pictures no ano de 1956. Atuou de forma muito mais ativa como distribuidora do que como produtora e teve nos filmes de terror seu produto mais notável.

Americanizado - É o produto moldado nas técnicas e tendências praticadas pelo cinema americano.

Amigo Desconhecido - Título dado em Portugal para *The Silent Partner* (1978), drama criminal estrelado por Elliott Gould e Christopher Plummer sob as direções de Daryl Duke e Curtis Hanson (não creditado).

Amor al vuelo - Título dado na Argentina para *That Touch of Mink* (1962), comédia romântica estrelada por Doris Day e Cary Grant sob a direção de Delbert Mann.

Amor al vuelo (2) - Título dado no México para *That Touch of Mink* (1962), comédia romântica estrelada por Doris Day e Cary Grant sob a direção de Delbert Mann.

Amplificador - É um equipamento eletrônico utilizado na amplificação da intensidade dos sinais de áudio.

Amy - Canção romântica do gênero country composta por Bobby Darin. Ouvida na voz do próprio autor em *Gunfight in Abilene* (1967), western romântico de ação estrelado por Bobby Darin e Emily Banks sob a direção de William Hale.

Anakin Skywalker - Principal vilão da franquia Star Wars. Amedrontado pelas visões dos sonhos que profetizavam que sua esposa Padmé Amidala não sobreviveria ao parto de seus filhos gêmeos que estavam por nascer, Anakin Skywalker junta-se ao lado negro da força na esperança de salvá-la. A partir deste momento passa a ser conhecido como Darth Vader e torna-se inimigo de todos aqueles que lutam pelas forças do bem.

Angela Bennett - Angela é uma especialista em corrigir sistemas de informática. Involuntariamente se vê envolvida em uma trama criminosa após receber um disquete que revela importantes segredos. Personificada pela atriz Sandra Bullock em *The Net* (1995), drama criminal de suspense estrelado por Sandra Bullock e Jeremy Northam sob a direção do nova-iorquino Irwin Winkler.

Angeline Brown - Nome dado em batismo para a atriz estadunidense Angie Dickinson.

Angielski pacjent - Título dado na Polônia para *The English Patient* (1996), drama romântico estrelado por Ralph Fiennes e Juliette Binoche sob a direção de Anthony Minghella.

Anglas ligonis - Título dado na Lituânia para *The English Patient* (1996), drama romântico estrelado por Ralph Fiennes e Juliette Binoche sob a direção de Anthony Minghella.

Angleski pacient - Título dado na Eslovênia para *The English Patient* (1996), drama romântico estrelado por Ralph Fiennes e Juliette Binoche sob a direção de Anthony Minghella

Ângulo alto - Enquadramento da imagem com a câmera focalizando a cena a ser rodada, de cima para baixo.

Ângulo baixo - Enquadramento da imagem com a câmera apontada para o alto de modo a focalizar o objeto ou a pessoa de baixo para cima.

Ângulo de projeção - É o ângulo formado entre o eixo ótico de projeção e o objeto a ser filmado.

Ângulo plano - É quando a câmera focaliza a imagem em sentido horizontal.

Animação - É a sequência ordenada de desenhos que passa ao espectador a ideia de movimento. Inicialmente era conhecida como desenho animado e servia apenas ao público infantil e juvenil. A partir da evolução tecnológica e o acentuado aperfeiçoamento do produto final, as empresas passaram a produzir filmes endereçados para todas as idades. Algumas obras clássicas também receberam a técnica da animação.

Animação digital - É a imagem em movimento trabalhada por computadores. Este processo é empregado em um filme inteiramente produzido com imagens digitais

ou em uma produção que usa este recurso apenas em algum momento, por necessidade imposta pelo roteiro.

Animador - Profissional que realiza filmes de animação.

Aniquiladores - Elemento de fantasia presente na saga do herói espacial Flash Gordon. Os aniquiladores são soldados mecânicos produzidos no laboratório do Imperador Ming. São desarticulados, se movimentam com dificuldades e ainda assim são perigosos, eficientes e quase indestrutíveis. São vistos em *Flash Gordon Conquers the Universe* (1940), filme capitulado estrelado por Buster Crabbe (creditado como Larry 'Buster' Crabbe) e Carol Hughes sob as direções de Ford Beebe e Ray Taylor.

Ann Darrow - Ann Darrow é uma atriz contratada para atuar em um filme a ser rodado na África. Sequestrada pelos nativos, é oferecida em sacrifício ao Deus Kong, um gigantesco gorila que se apaixona pela bela atriz. Interpretada por Fay Wray em *King Kong* (1933), filme estrelado por Fay Wray e Robert Armstrong sob as direções de Merian C. Cooper (não creditado) e Ernest B. Schoedsack. Posteriormente, foi representada por outras atrizes em produções de maior investimento.

Anna Maria Margarete Schell - Nome dado em batismo para a atriz de origem austríaca Maria Schell.

Annette Susanne Strøyberg - Nome batismal e completo da atriz de origem dinamarquesa Annette Stroyberg.

Annie Get Your Gun - Álbum musical produzido pelo selo da Columbia Records a partir das canções que compõem a trilha sonora musical de Annie Get Your Gun (1950), western musical estrelado por Howard Keel e Betty Hutton sob as direções de George Sidney e Busby Berkeley. Títulos das canções que compõem este volume: Overture, Colonel Buffalo Bill, I'm a Bad Bad Man, Doin' What Comes Naturally, Girl That I Marry, You Can't Get a Man with a Gun, They Say It's Wonderful, My Defenses Are Down, Moonshine Lullaby, I'm an Indian Too, I Got Lost in His Arms, Who Do You Love I Hope, I Got the Sun in the Mornin', Anything You Can Do e There's No Business Like Show Business. Lançado no mercado no mês de fevereiro de 1963.

Annie Oakley - Documentário histórico sobre as atividades artísticas da atiradora Annie Oakley. Foi produzido e dirigido por William K.L. Dickson (não creditado) pelos estúdios da Edison Manufacturing Company no ano de 1894. Este filme (cinematografado por William Heise) é construído apenas por cenas de Annie Oakley atirando em alvos fixos e móveis. O primitivismo desta produção é justificado pela época em que foi produzido. A cópia original foi produzida em preto e branco e a data da primeira exibição é desconhecida. Sem título em português.